

Manajemen Keuangan Multinasional

EDISI KESEBELAS



Manajemen Keuangan Multinasional

EDISI KESEBELAS



BAB X
PAPARAN TTRANSLASI

OUTLINE

- 1. Paparan Translasi**
- 2. Tinjauan Umum Translasi**
- 3. Mengelola Paparan Translasi**
- 4. Evaluasi Kinerja**

Tinjauan Umum Tentang Translasi

- ❑ **Paparan translasi (paparan akuntansi)** terjadi karena laporan keuangan dari anak perusahaan di luar negeri (dinyatakan dalam mata uang asing) harus dinyatakan kembali dalam mata uang yang digunakan dalam laporan perusahaan induk untuk membuat laporan konsolidasi.
- ❑ Tujuan utama translasi adalah mempersiapkan laporan konsolidasi dan mengkaji kinerja anak perusahaan di luar negeri.

Karakterisasi Anak Perusahaan

- ❑ ***Integrated foreign entity*** : yakni entitas yang beroperasi sebagai perpanjangan dari perusahaan induk.
- ❑ ***Self sustaining foreign entity*** : entitas yang beroperasi dalam lingkungan ekonomi setempat terpisah dari perusahaan induknya.

Mata Uang Fungsional

- ❑ Yakni mata uang utama di mana anak perusahaan tersebut beroperasi dan menghasilkan arus kas.
- ❑ Untuk menentukan mata uang fungsional, harus mengevaluasi sifat alamiah dan tujuan dari masing-masing anak perusahaan.

Indikator –Indikator Ekonomi untuk Menentukan Mata Uang Fungsional



32444245304354

Metode Temporal

- ❑ Dengan metode ini, aset dan kewajiban tertentu ditranslasikan pada nilai tukar yang konsisten dengan waktu penciptaan *item-item* keuangan.
- ❑ Metode ini mengasumsikan bahwa sejumlah lini *item* aset individual seperti persediaan dan peralatan pabrik bersih dinyatakan ulang secara berkala untuk mencerminkan nilai pasar.

Metode Temporal

Lini *item* dari metode temporal:

- a. Aset moneter
- b. Aset & kewajiban nonmoneter
- c. Item laporan laba-rugi
- d. Distribusi
- e. *Item* ekuitas



Praktek Translasi Internasional

- a. Anak perusahaan di luar negeri sebagai suatu *entitas asing yang terintegrasi* atau entitas asing yang bersifat *self-sustaining*.
- b. *Entitas asing yang terintegrasi* biasanya diukur kembali dengan menggunakan metode temporal (atau variasinya).
- c. Entitas yang bersifat *self sustaining* ditranslasikan pada metode nilai tukar saat ini.

Prosedur Dasar Translasi

1

- Metode Nilai Tukar Saat Ini

2

- Metode Temporal

Metode Nilai Tukar Saat Ini

- a. **Cara pertama** dengan menciptakan suatu neraca “sebelum” dan “sesudah” translasi untuk mengukur paparan (turunnya aset dengan depresiasi mata uang fungsional atau naiknya aset dengan apresiasi mata uang fungsional).
- b. **Cara kedua** dengan mengalikan aset terpapar bersih dengan besarnya persentase depresiasi.

Metode Temporal

- ❑ Menurut metode temporal, kerugian translasi **tidak diakumulasikan** dalam sebuah akun ekuitas tersendiri, namun diteruskan langsung melalui laporan laba-rugi tiap kuartal.
- ❑ Maka, laba ditahan adalah **kumulatif laba** seluruh tahun sebelum yang ditranslasikan pada nilai tukar historis setiap tahun, **ditambah kerugian/keuntungan translasi** tahun sebelum.

Implikasi Manajerial

- a. Bila manajemen mengharapkan mata uang asing **terdepresiasi**, maka meminimumkan paparan translasi dengan **mengurangi aset terpapar bersih**.
- b. Bila manajemen mengharapkan mata uang asing **terapresiasi**, maka **memperbesar aset terpapar bersih** agar mendapat manfaat suatu keuntungan translasi.

Membandingkan Paparan Translasi dengan Paparan Operasional

Paparan Translasi:

- ❑ Metode Nilai Tukar Saat ini
- ❑ Metode Temporal

Paparan Operasional:

- ❑ Depresiasi/Apresiasi Mata Uang
- ❑ Peningkatan/penurunan volume
- ❑ Peningkatan/penurunan nilai jual

Mengelola Paparan Translasi

- Teknik utama meminimumkan paparan translasi disebut *hedge neraca*.
- Teknik ini menuntut jumlah aset maupun kewajiban valuta asing terpapar (*exposed foreign currency assets and liabilities*) yang sama pada neraca konsolidasi perusahaan. Jika ini dapat dilakukan untuk setiap mata uang asing, paparan translasi bersih akan menjadi nol.

Kapan *Hedge Neraca* dibenarkan?

- ❑ Anak perusahaan tersebut akan segera dilikuidasi sehingga nilai CTA-nya akan terealisasi
- ❑ Perusahaan memiliki persyaratan utang atau perjanjian bank hingga rasio utang/ekuitas perusahaan dipertahankan dalam batas tertentu
- ❑ Manajemen dievaluasi atas dasar ukuran laporan laba/rugi dari neraca tertentu yang dipengaruhi keuntungan atau kerugian translasi
- ❑ Anak perusahaan beroperasi dalam lingkungan yang hiperinflatif.

Evaluasi Kinerja

- a. **Evaluasi Internal:** dilaksanakan oleh manajemen internal untuk tujuan perencanaan dan kendali, dengan indikator keberhasilan yang telah ditentukan.
- b. **Evaluasi Eksternal:** berpusat di sekitar analisis dari laporan keuangan resmi perusahaan.

Tujuan Sistem Evaluasi Internal

Memiliki dasar untuk mengalokasikan sumber daya.

Menjamin profitabilitas yang cukup

Memiliki sistem peringatan dini jika sesuatu tidak berjalan dengan benar.

Mengevaluasi manajer individual

Nilai Tukar Valuta Asing dan Evaluasi Kinerja

*Evaluasi
Manajemen*

**Dimensi
Evaluasi
Kinerja Anak
Perusahaan
MNE:**

*Evaluasi
Anak
Perusahaan*

*Evaluasi
Strategis*

32444245304354